XIV. évfolyam. Orăştie (Szászváros), 1926. augusztus 1. 30. szám.

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 160 Lei. | Negyed évre — — — 40 Lei.
Fél évre — — — 80 „ | Egyes szám ára — — 3·— „
Nyilttér soronként 10 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők
Kéziratok nem adatnak vissza.
Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény

## Mi lesz a szászvárosi ref. Kún-kollégiummal?!

Ezt a kérdést intézzük mi, a tájékozatlanság sötétségébe burkolt szülők és kulturedót fizető magyar polgárok a vezetőséghez.

Az intézetnek a nyilvánossági joga a lapok értesitése szerint visszaadatott. Egyesek állitása szerint csak az 1925—26. tanévre, de hiszen ezen évben nem is müködött. A magyar párt központi vezetősége a képviselőválasztások előtt paktumot kötött a kormánynyal, abban bizonyos kulturális és iskolai engedmények vannak. Mi van ezekkel? Vagy ezt elodázták?

A kolozsvári magyar párt elnökségének a felhivására mi magyarok mindenütt becsületesen leszavaztunk a kormánypártra, most rajtunk a sor a kormányt s intéző köreit figyelmeztetni az igértekre. Kérdjük a kolozsvári magyar párt elnökségét, számoljon be arról, mit tett magyar kulturánk szent ügyéért? A szászvárosi Kún-kollegium gimnáziuma nyolc felső osztályának felállitása anyagi és technikai okokból talán lehetetlen, azonban a négy algimnáziumra föltétlen szükség van, mert ha ipari pályára is adjuk gyermekeink, csak ugy lehet belőlük jó iparos, ha kellő iskolázottságuk van. Aztán meg a latáiner embereink sem pusztulhatnak ki, hisz' akkor hova jutunk kulturánkkal husz-harminc év multán, ha senki sem végez felsőbb tanulmányokat? A vármegye magyarsága már régen megmozdult ez ügy érdekében. Dován nagygyülést tartott, hol mindenünnen képviseltették magukat és nagy anyagi áldozatokat hoztak a szászvárosi Kún-kollégium fönntartására, csak épp a helyi magyarság meghivott vezetői nem vettek részt ezen a gyülésen, holott minket talán a legközelebbről érdekelt az ügy. Azt halljuk, hogy Péterek, Pálok, X-ek, Y-ok utazgatnak Kolozsvárra a kollégium ügyében tárgyalni, de hogy ott mit végeztek, azt még a helyi lap utján sem közlik a magyarsággal és igy csak azt látjuk, hogy telik az idő, gyermekeinket a jövő tanévre el kellene helyezni és még semmit sem tudunk arról, hogy mit intéztek a kollégium vezetői ez irányban. Talán majd akkor intézik el a gimnázium ügyét, amikor már minden szülő más intézetben helyezte el gyermekét, hogy aztán kellő számu tanuló hiányában ne kezdhesse meg müködését az intézet.

Ki kell már „rukkolni" azokkal a „titkokkal", amelyek a Kún-kollégium sorsával kapcsolatosak, hiszen annyi mende-monda kering eladásról, bérbeadásról, cseréről, hogy a szegény szülők már kezdenek elfásulni a bizonytalanságban. Szomoruan láttuk, hogy a kollégium házait kezdik eladogatni — nagy előszeretettel s bizony kedves magyar testvéreink nem leheteten, hogy a Kún-kollégium uj épülete is „vásár" tárgya lesz.

A hunyadmegyei magyar szülőket, de főleg a szászvárosiakat nagyon is érdekli, lesz-e legalább is 4 algimnázium? A beiratások immár folynak mindenütt s mi szászvárosi magyar szülők még azt sem tudjuk, lesz-e lehetőségünk helyben tanittatni gyermekeinket, mert, miért, miért nem, még a helybeli róm. kath. polgári iskolát is megszüntették, mielőtt a Kún-kollégium sorsa eldőlt volna. A magyarság vezetői ref. és kath. férfiakból áll, hát az együttmüködés igy fest?! Bizony szomoruan fest!

A sötétben való tapogatódzás a mi eddigi és jelenlegi sorsunk, kik, mik okozzák ezt és miért? Mennyi szomoru „miért"-je van magyarságunknak, melyekre feleletet éppen azok nem adnak, akik a magyar köz- és kulturális élet fórumán ugy is mint „hivatottak", ugy is mint „feltolakodottak" (stréberek) szerepelnek.

Feleletet kérünk és pedig gyorsan, mert mi, szülők gyermekeink tanittatását kulturintézményeink vezetőségeinek káros titkolódzása és felvilágositásainak késedelmessége miatt sem fogjuk abbanhagyni. A feleleteket várjuk: az Országos Magyar Párt központi vezetőségétől, a helyi tagozat elnökségétől, a Kún-kollégium előljáróságától, a ref. egyházak igazgatótanácsától. A főkérdés: vigyük gyermekeinket idegenbe, vagy pedig lesz-e itt akár ref., akár róm. kath. magyar középiskola s ha igen, még ezen iskolai évben (1926—27)? Igen vagy nem, és az adott válasz tartalmát ki garantálja?!

Szászváros, 1926. julius 30.

*Benkő Lajos.*

## Megszünt a helybeli róm. kath. polgári iskola.

Mult heti számunkban fenntartással közölt hirünk megerősitést nyert. A róm. kath. püspöki főhatóság — mély sajnálattal bár — tényleg megszüntette a polgári iskolát, mely hét éven át nyilvánossági joggal müködött. Az idevonatkozó leirat a legnagyobb elismeréssel adózik dr. Balogh Jánosné igazgatónőnek az iskola megszervezése és fenntartása körül végzett fáradhatatlan munkásságáért s egyuttal egyik erdélyi róm. kath. polgári iskola igazgatói állását felkinálja neki.

Nem közölhetjük le a hirt anélkül, hogy egyszersmint kifejezést ne adnánk azon fájdalomnak és megdöbbenésnek, melyet az iskola megszüntetése a róm. kath. hivők tulnyomó részének lelkében és minden igaz magyar szivben kiváltott.

Ismét elvesztettük egy iskolánkat, de a multaknál sulyosabb formában: magunk, önként adtunk fel egy kulturbástyát, melyet az áll. tanügyi hatóság jóindulatu magatartása következtében megtarthattunk volna!

Még nem ismerjük azon indokokat, melyek a róm. kath. egyháztanácsot akkor, a mikor a helybeti ref. Kún-kollegium ügye nincs még tisztázva és precizirozva, ezen érthetetlen jogfeladásra késztették s igy nem is szólhatunk érdemlegesen az ügyhöz. Fenntartjuk jövő számunkra.

## Az uj zárórarendelet.

### Kereskedők stb. figyelmébe!

A munkaügyi miniszter uj rendeletével az üzletek zárórájáját a következőkben állapitotta meg:

1. Zárni kötelesek déli egy órától délután 3 óráig és este 7 órakor, valamint vasár- és ünnepnapok előtti napon este 8 órakor a következő üzlethelyiségek: kézmüáru, diszmüáru, rövidáru, kalap, sapka, bőr, szijáru, szőttesáru, szőnyeg, utazó felszerelések, kefe, kosár, fehérnemü, divat, illatszer, cipő, ékszer, óra, ezüstáru, fémáru, kép, müvészéti cikkek, szőrmeáruk, esernyők, takarmány, magvak, butorok, kárpitosáru, diszitőáru, vas, üveg, háztartási eszközök, porcelánáru, ablak, kályha, faáru, sport és automobiláru, mész, cement, épitkezési eszközök, fegyver, kerékpár, ipari gépek, fürészáruk, füzők, szén, tüzifa, termény, müszaki cikkek, festékek, gyapju, gyapot, könyv, hangszer, fényképüzletek, mindezek azonban csak a városokban; a kereskedelmi vállalatok, ügynökségek, bankok azonban mind a városokban, mind a községekben.

2. Zárni kötelesek délután félkettőtől félnégyig és este 8 órakor a füszerkereskedők, még abban az esetben is, ha italokat is árusitanak, mészárszékek, halárudák, hentesek, mindezek azonban csak a városokban.

3. Zárni kötelesek déli egy órától 3 óráig és este 8 órakor a drogériák, az 1925. november 25-én kiadott miniszteri rendelet értelmében.

Zárni kötelesek félegy órától félháromig és este 8 órától vasár- és ünnepnapok előtti napon este 11 órakor a városokban a borbélyüzletek, még abban az esetben is, ha illatszer és toalattcikkeket árusitanak.

Ami azon üzlethelyiségeket illeti, amelyekben több külömböző árukat árusitanak, amelyek közül egyesek egészen a vasárnapi munkaszünetről szóló törvény alá esnek, viszont mások nem, ezekre az 1 és 3 pontokban foglaltak vonatkoznak az egész üzlethelyiségre.

Csak azon vegyes üzlethelyiségek képeznek kivételt ez alól, ahol a különböző osztályok külön helyiséggel birnak, külön bejárattal és teljesen el vannak választva a többi osztályoktól.

Ebben az esetben azonban a munkaügyi inspektorátus engedélyére van szükség.

Azon üzlethelyiségekre, amelyek nincsenek felsorolva, az 1925. julius 4-én miniszteri kiadott rendelet irányadó.

A vasárnapi munkaszünetre vonatkozó törvény 34-ik szakaszára való hivatkozással az államrendőrség ujra felhivja az érdekeltek figyelmét, hogy annak be nem tartása ugy az üzlettulajdonosra, mint az alkalmazottra nézve büntetést von maga után, amely büntetés 500—5000 leuig terjedhet.

Az ellenőrzést a legnagyobb szigorusággal a jövőben a rendőrségi közegek és a munkaügyi felügyelőség kiküldöttjei végzik.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

## Nyilt kérelem!

Tisztelettel kérjük az iskolák, egyesületek, tanintézetek s különböző egyletek vezetőségeit, valamint hangversenyek, mulatságok, szinielőadások s bármily társasösszejövetelt rendező bizottságok elnökeit, igazgatóit, hogy rendezendő ünnepségeik, mulatságaik, előadásaik programmját velünk lapunk zártáig, vagyis péntek d. u. 2 óráig közölni szíveskedjenek, ha azt akarják, hogy a közönség lapunk utján is tudomást szerezzen róluk. Amennyiben óhajtják, hogy azokról lapunkban tudósitást közöljünk, kérjük, hogy tudósitónk részére a „Szászváros és Vidéke tudósitójának" cimmel és a rezervált hely számával ellátott s megfelelő tiszteletjegyet az előadás előtt legalább két nappal szerkesztőségünkhöz még akkor is eljuttassák, ha belépődij nincsen, mert ellenkező esetben nem lehetünk abban a helyzetben, hogy a mulatság, előadás stb. lefolyásáról lapunkban megemlékezhessünk.

*ifj. Szántó Károly,*
felelős szerkesztő.

## NAPI HIREK.

— **Áthelyezés.** A nemcsak katonai, hanem polgári körökben is szimpátikus Berian Emil főhadnagy Szászvárosról a Turnumagurelében állomásozó 20-ik gyalog ezredhez helyeztetett át.

— **A lozsádi ref. egyház** f. év augusztus 1-én vasárnap d. e. 10 órakor harangszentelési ünnepélyt rendez, melyre a szászvárosi magyarságot ezuton hivja meg. A helybeli ref. egyház is képviselteti magát ezen szép ünnepélyen s amint értesültünk, szászvárosról sokan fognak ott megjelenni. Az odautazás körülményeiről Bede Sándor ad felvilágositást.

— **Unitárius ünnépség készül Déván.** Emlékezetes a történelem lapjairól, hogy miért oly nagy jelentőségü és szomoru emlékü az unitáriusokra nézve a dévai várnak hatalmas, égnek emelkedő kopár fala, — és kiknek az emlékét rejti e vár még egyik épségében levő cellája. A történelemnek ide vonatkozó feljegyzései azt irják fel, hogy az unitáriusok első nagylelkü püspökét Dávid Ferencet a gyulafehérvári 1579. junius 2-án tartott gyülés jogtalan és visszavonhatatlan fejedelmi itélet alapján életfogytiglani börtönre itélte s onnan az ősz apostol a dévai várba vitette, ahol még ugyanaz év novemberében a Krisztusért vállalt mártiromság keresztje alatt befejezte korszakalkotó életét, — korának legnagyobb hitvitázója és szónoka Dávid Ferenc, — a kegyes visszaemlékezés az ő emlékét az 1910-es években az erdélyi, valamint az angol és amerikai unitáriusok által megörökitette és a vár azon cellájában a kegyelet emléket emelt a vértanui halált szenvedett hittudósnak. Az 1918. évi állapotok az emléket avatatlan kezek által megrongálták s evégből a közelnapokban dr. Boros György unitárius püspökhelyettes, Barabás Miklós nagyenyedi unitárius körlelkésszel az emlék visszaállitására nézve megtették az első lépéseket Déván s ezzel kapcsolatosan az emlék ujboli felavatására rendezendő ünnepség tervezésével és megrendezésével, melyen az angol és amerikai unitárius testvérek is jelen fognak lenni, megbizták a nagyenyedi unitárius körlelkészt, akire a dévai leányegyház gondozása is bizva van. Az ünnepség előkészitésére a lépések meg vannak téve. A városi hatóságok, valamint a dévai ref. testvéregyház a legnagyobb előzékenységgel igérte meg részvételét és támogatását, — sőt a városi hatóság az 1910-ben az unitárius emléktemplom felépitésére felajánlott és okmányilag átadott helynek ez alkalommal való végleges átadását helyezte kilátásba. Az ünnepség megtervezése és programjának, valamint napjának meghatározására nézve most folynak az előkészületek.

— **Házasság.** Maksay Aladár nagyszebeni kereskedő, városunk szülöttje, Nagyszebenben julius 31-én tartotta esküvőjét Serfőző Klotild urhölggyel. Gratulálunk!

— **Fölemelték a betegsegélyzőpénztárak által fizetett segélyeket.** Az Országos Pénztár m. hó 10. és 11-én ülést tartott Temesváron, amelyen résztvettek a pénztár mellett müködő véleményező tanács tagjai is. Az ülés rendkivül fontos határozatot hozott, főleg a segélyösszeg felemelése kérdésében. Az eddigi helyzet szerint a beteg tag a kapott táppénzből még kenyérre valót sem tudott biztositani a családjának, mivel a legnagyobb osztályban is mindössze 26 leu volt a napi táppénz emellett a többi külömböző segélyek is olyan minimálisak voltak, hogy memmit sem jelentettek. Ezen az áldatlan helyzeten történt most jelentős változás, amennyiben az ülés határozatából kifolyólag ez évi julius 1-től kezdődőleg a X. osztályba sorozott biztositott tagok (akiknek napi átlagos keresetük 100 leu) 12 leu heti járulékot fognak fizetni az eddigi 6·20 leuval szemben, a napi táppénz pedig 60 leu lesz az eddigi 26·30 leuval szemben. Ugyancsak ilyen arányban emelkedtek a többi segélyek is, nevezetesen a szülési és szoptatási segélyek, amelyek a X-ik osztályban 75 és 50 leuban lettek megállapitva. A temetkezési segélynél az emelkedés sokkal lényegesebb, amennyiben a X-ik osztályban levő tagok temetkezési segélye ezentul 5000 leut fog kitenni.

— **Halálozás.** Nemes Bergh Tivadar ny. vasgyári főnök, volt m. kir. főbányatanácsos és főfelügyelő julius hó 25-én 72 éves korában Szászváros meghalt. Az elhunyt sokáig volt a kudzsiri vasgyár főnöke s mint ilyen, elsőrangu szakember volt. Halálát rokonságán kivül, a letünt idők „nagyasszonyára" emlékeztető nemes szivü, fenkölt gondolkozásu s mindenki által tisztelt és nagyrabecsült özvegye szül. Szentpétery Ilona gyászolja. A helybeli magyar takarékpéntár, melynek igazgatósági tagja volt, külön gyászjelentéssel tudatta a szomoru hirt. Az elhunyt földi porait Szászváros julius 27-én óriási részvét mellett a családi sirboltba az evang. egyház szertartása szerint helyezték örök nyugalomra.

— **Megyei tenniszverseny Déván.** Aug. 6, 7 és 8 án lesz Déván megtartva a nagy megyei tenniszverseny. A dévai Tennisz Klub felkéri ezuton mindazon megyei játékosokat kik a versenyeken részt óhajtanak venni, hogy benevezéseiket f. hó 31-ig Bramberger Antalnál (Közgazdasági Bank Déva) jelentsék be.

— **Megdrágult a dohány és a só.** Az Az árdrágitók sorában mindig elől járt az állam. A monopol cikkek árait alig néhány hónappal ezelőtt emelték és most ujra drágit a kincstár. Julius hó közepétől kezdve a következő dohány-, cigaretta- és sódrágulások léptek életbe. I. Dohányfélék: „Lux" minőségü vágott dohány 600 leuról 700-ra, másodosztályu vágott dohány 250-ről 300 leura, harmadosztályu 125 leuról 150-ra emelkedett kilónként. Mircea cigaretta 1 leuról 1·20-ra, Principeasa 0·70 leuról 0·80-ra, Gingassa cigaretta 0·70 leuról 0·80-ra, Dorobant cigaretta 0·40 leuról 0·50-re, Functionari 0·40 leuról 0·50 re, Militare 0·30 leuról 0·40-re, Meserias 0·25 leuról 0·30-ra és Nacionale 0.20 leuról 0·25-ra drágult darabonként. II. A só. Fényüzési só 2·50 leuról 4 leura, őrölt só 1·25 leuról 3-ra, darabos só 1 leuról 3-ra, huruiala só 1 leuról 3 leura, termés só nagy darabokban 1 leuról 3-ra, marha- és kalászok számára való só 0·75 leuról 2 leura, ipari só 0·75 leuról 2 leura emelkedett kilónként. A szódagyártáshoz szükséges só ára külön szerződés szerint állapittatik meg. A fentebbi sóárak az RMS. raktáraiban frankó értendők. A vevők pedig 0·20 bonifikációt fizetnek a sóbányáktól a raktárakig való szállitás fejében.

— **Értekezlet.** A hunyadmegyei pénzügyigazgatóság székhelyén, Déván m. hó 25-én az uj szesz-pótadó megállapitása és az erre vonatkozó rendelkezések mikénti végrehajtása érdekében konferencia volt, amelyen Csergit Tivadar előadó, p. ü. felügyelőn kivül az összes p. ü. főbiztosok, biztosok, kerületi ellenőrök, főszemlészek résztvettek. Sajnos, a konferenciát összehivó Gheorgescu Tamás pénzügyigazgató elfoglaltsága miatt nem jelenhetett meg s igy Pop Márk subadminisztrator (pénzügyigazgató helyettes) helyettesitette őt. Pop Márk ez alkalommal is az őt jellemző szolgálati készséggel buzgólkodott azon, hogy az elintézendő ügyek helyes irányba terelődjenek. Az értekezlet a helyettes pénzügyigazgató és Csergit Tivadar p. ü. felügyelő terjesztéseit egyhangulag magáévá tette s a szükséges utasitásokat tudomásul vette s igy remélhető, hogy vármegyénkben a sokakra nézve aggodalmakat keltő uj törvény helyesen és igazságosan lesz végrehajtva. Az uj adózáshoz szükségeltető nyomtatványok beszerzését és szétosztását Eisler Albert szászvárosi p. ü. főbiztos vállalta magára. Az értekezlet főcélja az volt, hogy a sulyos adózási rendszert a leghumánusabban hajtsák végre. Hisszük, hogy a régebbi időkben is kitünően bevált pénzügyőri testület ez alkalommal is bizonyságot tesz arról, hogy fentartására és fejlesztésére ugy az állam, mint az adózók érdekében szükség van már csak azért is, mert a Romániához csatolt részekben a a nép ezt megszokta. A pénzügyőrség feloszlatása s mással való kicserélése semmi esetre sem szolgálná az állam érdekeit.

— **Pótvizsgát tehetnek a 3 tárgyból bukottak is.** A közoktatásügyi miniszter rendeletet adott ki, amelynek értelmében mindazok a középiskolai tanulók, akik az év végén három tárgyból megbuktak és emiatt ismételni volnának kénytelenek, szeptemberben kivételesen potvizsgát tehessenek. Ugyancsak kivételesen vizsgázhatnak szeptemberben azok a középiskolai tanulók is, akik a tanév végén elmulasztott vizsga miatt lennének kénytelenek ismételni.

— **Kombinált vasuti jegyek.** A vasuti vezérigazgatóság kombinált jegyeket léptetett életbe, amelyek egy utirányban személy-, gyors és expressszvonatokon egyaránt használhatók. Az ilyen kombinált jegyek árát ugy számitják ki, hogy az egész ut hosszára gyorsvonati dijat és ahoz az expressz használatáért külön husz százalékot csapnak.

— **Halló? Hová oly sietve?** Megyek a katholikusok kerti ünnepélyére. Na és ott mi lesz? Fellép a „sokoldalu" szászvárosi Nagy Endre, egy szavaló müvésznő, azután lehet látni Ádámot és Évát a paradicsomban, a Szultánt hölgyeivel, mozit, a szászvárosi strandot és még sok-sok szép és mulattató dolgot. Tehát ne mulassza el az alkalmat és jöjjön el mindenki. A viszontlátásra.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

— **Az örökbefogadások jóváhagyása az igazságügyminiszter hatáskörébe tartozik.** A magyar törvénynek értelmében az örökbefogadások jóváhagyása az igazságügyminiszterium hatáskörébe tartoztk. A Consiliu Dirigent azonban hatályon kivül helyezte ezt az intézkedést adoptálások jóváhagyását a kolozsvári, nagyváradi, marosvásárhelyi és temesvári itélőtáblák elnökeinek hatáskörébe utalták. A Monitorul Oficialban megjelent minisztertanácsi intézkedés azonban megszünteti ezt a rendelkezést és az örökbe fogadások jóváhagyása Erdélyben is az igazságügyminiszter hatáskörébe tartozik.

— **A szászvárosi „román iparosok egyesülete“** legutóbb tartott választmányi gyülésén Balomiri Anton elnök — eltávozván városunkból — tisztéről lemondott. A választmány a legujabbi közgyülésig ideiglenesen Jurca Dumitrut választotta meg helyébe. Az egyesület tagjai Gredina Aurel elnökkel az élén m. hó 30-án este a „Central“ étteremben barátságos összejövetelt rendeztek, amelyen ünnepélyes formában vettek bucsut a Kőboldogfalvára távozó elnöktől. Beszédeket mondtak: Gredina Aurel egyesületi elnök, a távozó Balomiri Anton, Kardos János. Ez alkalommal az egyesület dalárdája Maier karnagy ügyes vezetése alatt egy pár szép alkalmi dalt énekelt el. A bucsu-est emelkedett hangulatát a „Central“ kitünő borai és Melák József zenekara által eljátszott szép dalok nagyban fokozták.

— **A lapok, folyóiratok, tankönyvek, irodalmi és tudományos könyvek postai szállitási dijai.** A postai vezérigazgatóság ujabb rendelete értelmében a cimben felsorolt nyomtatványok 50 gramonként 10 bani postai szállitási dij alá esnek. Valamennyi katalógus és a többi kiadói és könyvkereskedői nyomtatványok az általános postai dijszabás alá soroztatnak, azaz minden 50 gram suly után 50 bani összeget kell értük leróni. Végül csak a tankönyveket, irodalmi és tudományos könyveket tartalmazó csomagoknál kell kilónként csak 4 leut fizetni, ha azonban másnemü nyomtatványokat vagy iskolai taneszközöket is foglalnak magukban, akkor kilónként 8 leu a postai portódij

— **Inspekciót e héten** (augusztus 2. reggel 6 órától augusztus 9. reggel 6 óráig) a Vlad-féle gyógyszertár tart. — Éjjeli csengő müködik.

— **A fodrász-ipar fellendülése.** Az önborotválkozás nemcsak takarékossági, hanem higienikus szempontokból való elterjedése már-már létalapjaiban kezdte megtámadni a borbély-ipart. Szent , a borbélyok védszentje azonban megkönyörült rajtuk s divatba hozta a bubifrizurát s ma már a bájos és szemérmes leánykák, az ifju szép mamák, sőt még a nagymama korban levő hölgyek is rendes vendégei a borbélyüzleteknek. Hajdanában a szegénység, a nyomor késztette a nőket arra, hogy a borbély ajtaján suttyomban beosonva eladják a hajukat, mig ma a „divat“ viszi a nőt oda. A régi közmondás azt mondta: hosszuhaj, rövid ész, immár meg van másitva. Az egészséges és praktikus divat ellen és mellett világszerte nagy tollharcok folynak. Mi helyeseljük az uj divatot, de elvárjuk, hogy a bőr- és hajbetegségeknek a családba való behurcolása ellen ugy az uj divat barátai, mint a borbélyok kellőleg védekezzenek és főleg azt, hogy az ellenőrizni hivatott és köteles hatóságok szigoruan ellenőrizzék a borbély- és manikürtermek és eszközök tisztaságát. E téren városunkban is sok kifogásolni való van.

**ERZSÉBET MOZI**
**a „TRANSSYLVANIA“-ban.**

**Ma vasárnap augusztus 1-én délután 4³⁰ és este 8³⁰ órakor**

**Makrancos hölgy**

társadalmi szinmü a mai milliardos amerikaiak modernül felfogott életéből.
Főszereplők:
**BÉBÉ DANIELS**
a bájos és temperamentumos müvésznő, HARALD LOYD volt partnere és **Normann Karry.** Továbbá:

**DORELA**

**A hütlenség áldozata.**

Szerelmi tragédia 7 felv.-ban. Főszereplők: Lilly és Hubert Marischka, a világhires bécsi müvészpár.

— **Az Amerikai Egyesült Államok ünnepe.** 1776 juliusában, tehát éppen 150 esztendeje annak, hogy Angolország északamerikai gyarmatai, függetlenségi nyilatkozatukban bejelentették elszakadásukat az anyaországtól s megalapitották az Egyesült Államokat. Az eredetileg szövetséges állam száma ma 48 s a világ leghatalmasabb állama. Az Egyesült Államok függetlenségi háboruja Washington György és az egyszerü nyomdászinasból a világtörténelem kiváló büszkeségévé lett Franklin Benjámin nevéhez füződik, akiket ma ünnepel az egész világ.

— **Leszállitották a szinházak vigalmi adóját.** A Monitorul Oficial minap megjelent száma közli a vigalmi adóról szóló törvény módositását, mely többek között rendkivül érdekli az erdélyi kisebbségi szinházakat is. A törvény két részre osztja a vigalmi adó tárgyát képező előadásokat és pedig müvészi tárgyu és egyszerü szórakozást nyujtó előadásokra. Az előbbiek, melyhez a hangversenyek, bálok, mozielőadások és látványos mutatványok tartoznak, huszonhat százalék az utóbbiak pedig harminckét százalék vigalmi adót fizetnek. Az állami és kormányhatósági engedéllyel müködő szinházak, melyek eddig tizenhat százalékos adót fizettek, ugyszintén a jótékonycélu előadások is, tiz százalékos adó alá esnek. A kulturális célu és diákelőadások, valamint az elismert sportegyesületek mutatványai, öt százalékos vigalmi adót tartoznak fizetni. Mindezen mutatványok és előadások részvételére kibocsájtott ingyen- és tiszteletjegyek nem esnek adó alá.

— **Az Erdélyi Irodalmi Társaság pályatételei.** Az Erdélyi Irodalmi Társaság az alábbi pályatételeket hirdet ki: 1. Irassék falun is előadható egyfelvonásos (több felvonásos, de azért falun is előadható) vigjáték vagy bohózat. Jutalma 5000 leu. Csak irodalmi becsü mü jutalmaztatik. Pályázati határidő 1926. október 1. 2. Dolgoztassék fel tudományos módszerrel valamely erdélyi vidék magyar nyelvjárása vagy népköltészete. Jutalma 3000 leu. Pályázati határidő 1927. március 31. A pályamunkák az általános pályázási feltételeknek megfelelőleg irandók le és nyujtandók be dr. Borbély István főtitkárhoz (Kolozsvár, Unitárius kollegium.)

— **Akinek Magyarországon szerzett diplomája van** és eddig nem nosztrifikáltatta, most a nosztrifikáltató lépéseket megteheti, miután nem áll fenn többet a közoktatási miniszternek az az ellenvetése, hogy rectprócitás hiányábnn ugyanannyi diploma nem nosztrifikálható. Ugyanis a magyar kormány a bukeresti követség utján értesitette a román külügyminiszteriumot, hogy a magyar egyetemek és akadémiák épugy nosztrifikálnak romániai főiskoláknál szerzett diplomák, mint bármely más külföldi diplomát.

— **Sok a patkány Szászvároson.** A kutyaadó felemelése következtében számosan nem tartanak többé kutyákat s igy patkányfogó foxikat sem. Emiatt nagyon elszaporodtak a pockok (patkányok) s bizony vannak udvarok, telkek, amelyeken csakugy hemzsegnek ezek az undoritó és betegségeket hurcoló, terjesztő állatok, különösen ott, ahol nagyobb mennyiségü sertést tartanak. A város belterületén is van egynehány „sertés-telep“, mire ugy a városi tisztiorvos, mint a rendőrség figyelmét ez uton is felhivjuk. A patkányirtást pedig hatóságilag kellene elrendelni és pedig ugy, hogy az egész városra nézve egyszerre kellene egy 2—3 napos patkányirtást rendezni.

— **Pályázat.** Az Orăştie—Szászváros-i róm. kath. egyháztanács iskolaszéke pályázatot hirdetett a kántortanitói állásra 1926. aug. 15-iki határidővel. Jövedelem: püspöki megállapitás szerint készpénz egyházi adó és státusi hozzájárulásból, szép lakás villanyvilágitással, gyümölcsöskert, zöldségkert s melléképületekkel. Stóla circa 1500 leu. Szántóföld és tüzifa. Kötelesség: a rendes kántori teendők, karvezetés, stb. s a 2 tanerős iskolában az egyik csoport tanitás. Pályázók, ha eddig nem az egyház szolgálatában állottak, nős állapotuk esetén igazolják egyházi házasságukat. Román állampolgárság sine qua non.

— **A Szociális Misszió által** aug. hó 8-án a sétatéren rendezendő nyári-ünnepélyre ismételten felhivjuk a t. közönség figyelmét.

## Köszönetnyilvánitás.

Mindazok, kik szeretett jó férjem elhunyta alkalmával fájdalmamat részvétükkel enyhiteni igyekeztek, fogadják ezuton hálás köszönetemet.

*Özv. Bergh Tivadarné.*

Cenzurat: Comenduirea Pieţei Orăştie.

**Eladó ház.** Malom-utca 13. szám alatti ház szabad kézből eladó. Bővebbet ugyanott. 14 2—2

**A só nagyáruda a Bisztritsányi-féle házban van.** 15 2—3

**Üzlethelyiség lakással együtt** kiadó. Bővebbet: Depozitul de spirt Cugir. 17 2—3

**Könnyü és nehéz benzin,** különböző külső és belső **autógummik** s gyéb autó alkatrészek olcsó áron kaphatók. 18 2—3
**RÁPOLTHY BÉLA**
Orăştie-Szászváros, Főtér.

**Eladó**
egy 35 lóerős Benz-féle szivó gázmotor,
egy combinált henger 3-8 sima és rovátkás, (Ganz-gyártmány)
egy négyrekeszes sik szita (Schill-féle gyártm.)
egy gyors-szita (Schieb-féle gyártmány)
egy rádiol-szita,
egy malomkőnek complett vasszerkezete.
Minden jókarban. Motor és henger jelenleg is üzemben. — Minden megtekinthető s bővebb felvilágositás kérhető: **Schneider,** mümalom Simeria (Piski) Hunyadmegye. 19 2—3

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

**Vendéglősök, korcsmárosok figyelmébe!**

Garantált valódi sárdi, kitünő **fajborokat** nagyobb menynyiségben ajánlok literenként 22 leuért ab Orăştie. **Braun Mór,** a „Bulevard“ vezetője.
25 1—3

**Értesités!** 22 1—3

Tisztelettel van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy

**féuyképészeti műtermemet**

a Str. Regale (Vásár-utcából) saját házamba, a Str. Vlahuţa (Régiposta-utca) 5. szám alá helyeztem át. — Az uj műterem a legmodernebbül van megépitve és berendezve, ugy hogy a n. é. közönség legmesszebbmenő igényeit tudja szolgálni. — A n. é. közönség további jóindulatu támogatását kérve, vagyok tisztelettel

**Heiter Emil.**

**ÉRTESITÉS!**

A n. é. közönségnek ez uton is szives tudomására hozom, hogy **fűszer-** és **csemege-** ! **üzletemben** !

**mindenféle liszt**

nagyban és kicsinyben a legolcsóbb napi árban ujra kapható. Áruim jó minőségéről és olcsóságáról egy próbavásárlással bárki meggyőződhe- ! tik. — Tisztelettel: !

**Lobstein Lázár utóda.**
23 1—2

**Üzletmegnyitás!**

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hegy Szászváros a Főtéren levő

**fűszer-, csemege- és liszt-üzletemet**

ujonnan berendezve és felszerelve ujra megnyitottam. Igyekezni fogok, hogy ugy a régi, mint uj vevőimnek megelégedését olcsó és jó áruimmal, pontos, szolid és gyors kiszolgálással ezután is kiérdemeljem. — Szives pártfogást kérve, maradtam tisztelettel

**DICU VALÉR**
succ. 24 1—2

**AEROXON**

a legjobb légyfogó megint kapható a „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.“ könyv- és papirkereskedésében.

**Szászvárosra érkező vonatok menetrendje:**

Érvényes 1926. május 15 től.

**Tövis felől érkezik:**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Személyvonat | 1 óra | 30 p.-kor | (éjjel) | |
| Gyors „ | 1 „ | 57 „ | „ | |
| Vegyes „ | 5 „ | 57 „ | Déváig | |
| Személy „ | 8 „ | 12 „ | | |
| Gyors „ | 8 „ | 30 „ | | |
| Személy „ | 17 „ | 53 „ | | |

**Arad felől érkezik:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Személyvonat | 2 óra | 58 p.-kor | |
| Gyors „ | 4 „ | 46 „ | |
| Vegyes „ | 4 „ | 32 „ | Alkenyérig |
| Személy „ | 10 „ | 59 „ | |
| Személy „ | 19 „ | 47 „ | |
| Gyors „ | 21 „ | 44 „ | |

**Express vonatok:**

Arad felől érkezik 10 óra 38 perckor
Tövis „ „ 19 „ 52 „

Ezen vonatok Szászváros on nem állanak meg.

**Vonatjáratok a megyében:**

| | gyors | személy |
|---|---|---|
| Dévaról indul Tövis felé: | 4·06 | 9·41 |
| | 21·05 | 18·32 |
| Dévaról indul Arad felé: | 9 16 | 9·40 |
| | 2·40 | 19 07 |

Piski – Vajdahunyad.

Piskiről indul 4 33, 16·10, 21·20, 11·15, 7·05
Vajdahunyadról indul 0·37, 5·47, 8 05, 14·10, 15·70

Piski—Petrozsény.

Piskiről indul 4·40, 10·40, 21·40
Petrozsényből „ 5 03, 14·45, 22 01

Alvinc—Nagyszeben.

Alvincről indul 4·23, 12·10, 17·30
Szebenből „ 3·40, 12·20, 19·30

Alkenyér—Kudzsir.

Alkenyérről indul 1·45, 5·20, 12·30, 20·30
Kudzsirról „ 2 42, 6·50, 16·20, 23·32

**Halló! Figyelem!**

**Nagy**

**maradék-vásár!**

A nyári szezon előrehaladottságára való tekintettel **összes nyári árucikkeimet mélyen leszállitott árban árusitom. Maradékok 50%-os árengedménnyel adatnak el.**

**Stern Ferdinánd**

divatáruháza Orăştie-Szászváros Vásár-utca. 10 3—3

**Vendéglőnyitás!**

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy Szászváros on Romoszhelyi-utca 42. sz. alatt a **„Zöld fához“** cimzett

**polgári vendéglőt**

nyitottam. — Mindenféle szeszes italok u. m.: zamatos borok, tordai Lux-sör, pálinkafélék és izletes hideg ételek kaphatók.

1 liter bor 24—30 leu
„ ürmös 40 „

Szives pártfogást kér tisztelettel:

**Freilich Ignác,**
11 3—3 vendéglős.

**A legjobb, a legzamatosabb sör a**

**Tordai sörgyár Részvénytársaság**

**söre.**

**Nagyban és kicsinyben kapható a**

Schuleri Frigyes szeszgyár Rt.-nál Orăştie

**? ? A ? ?**

**Schuleri Frigyes szeszgyár Rt. ajánlja:**

elsőrangu likőr-különlegességeit, továbbá mindenféle pálinka-, rum- és borpárlatait, ugyszintén a kiváló zamatu küküllőmenti **fajborait**

:-: hordókban és palackokban :-:

**A „Tordai sörgyár Rt.“ söreinek**

**a hires „LUX“ sörnek**

**is főnagyraktára.** 186 8—16

NYOMATOTT A SZÁSZVÁROSI KÖNYVNYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG GYORSSAJTÓJÁN 1926

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.